



DEUTSCH-TÜRKISCHE JUGENDBRÜCKE
GENÇLİK KÖPRÜSÜ TÜRKİYE-ALMANYA

ÇAĞRIYLA İLGİLİ YÖNERGE VE AÇIKLAMALAR

Dijital Gençlik Değişimi Türkiye-Almanya

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya, en fazla sekiz **Model Proje** çağrısıyla Almanya ve Türkiye'den gençlere yönelik dijital buluşma projeleri gerçekleştirmek üzere okul ve okul dışı eğitim ve gençlik çalışması alanından aktörlerle işbirliği amaçlamaktadır.

1 Temmuz - 30 Kasım 2020 tarihleri arasında uygulanacak olan ikili projelere 15.000 Avro'ya kadar hibe verilecektir (bu rakama ek olarak idari masraf ödeneği de eklenebilir; bu ödenek, toplam proje bütçesinin en fazla %8'i kadardır).

İçerik

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya, iki ülke arasında öğrenci ve gençlik değişimini yoğunlaştırıyor ve somut projelerle mevcut programları bir araya getirmek suretiyle karşılıklı değişim olanaklarını artırıyor. Gençlik Köprüsü'nün amacı iki ülkede de karşılıklı anlayışın geliştirilmesini ve ilişkilerin daha da güçlenmesini sağlamak. Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya şimdiye kadar 300'den fazla projeye 7000'den fazla katılımcının değişimini sağladı. Aynı zamanda, öğrenci ve gençlik değişimi konusunda Almanya ve Türkiye arasında çok önemli bir danışma mercidir.

Uluslararası gençlik değişimini yepyeni zorluklarla karşı karşıya bırakan Korona-Pandemisi nedeniyle uygulanan güncel hareketlilik kısıtlamalarından dolayı Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya, ortaklarıyla ve gençlerle beraber değişimi yine de mümkün kılacak yolları, yöntemleri ve araçları geliştirip denemek istiyor. Dijital ortamlar bu aşamada özel öğrenme süreçleri gerektirdiği kadar sürdürülebilir geliştirme fırsatları da sunan bir buluşma alanına dönüşüyor.

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya bu zamanlarda uluslararası (gençlik) diyalogunu ayakta tutmak ve bu sayede Türkiye-Almanya değişimine yeni hedef gruplarını dâhil etmek için özellikle katkıda bulunmak istiyor. Bu çağrı, konusu itibarıyla açık olarak tasarlanmıştır ve bu sahadan yeni aktörlerle tanışmayı ve ilgi duyanlara Türkiye-Almanya öğrenci ve gençlik değişiminde faaliyet gösterme imkânı vermeyi amaçlamaktadır.

Proje Çağrısının Konusu ve Hibe Koşulları

Çağrı kapsamında Türkiye ve Almanya'dan gençler için ve gençlerle beraber dijital buluşma formatları ortaya koyan ve araştıran sekiz model projeye hibe verilecektir. Bu çağrı ile beraber, dijital alanlarda kültürlerarası tecrübeye yer açacak ve bireysel gelişimi destekleyecek yöntem ve araçların ön planda olması beklenmektedir.

Bu çağrı kapsamında hibe desteği alan projeler, yüz yüze veya dijital olarak danışmanlık yapan bir dijital uzmanlar ekibi tarafından desteklenecektir. İyi örnekler konusunda fikir alışverişinde bulunmak ve sorular üzerinde tartışmak için seçilen proje ortakları ağ üzerinden bağlantıya geçecekler. Ayrıca tüm projelerin bir kısa filmi çekilerek, elde edilen tecrübelerin ilgi gösteren daha geniş bir kitleye ulaştırılması sağlanacak. Türkiye-Almanya gençlik değişiminin çeşitliliğini yeni ve



DEUTSCH-TÜRKISCHE JUGENDBRÜCKE
GENÇLİK KÖPRÜSÜ TÜRKİYE-ALMANYA

sürdürülebilir yöntemlerle (ki bunlar gelecekte de hareketlilik çalışmalarını destekleyici olarak uygulanabilir) güçlendirmek için bu formatın, mevcut zorlukların aynı zamanda birer fırsat ve inovasyon teşviki olabileceğini göstermesi amaçlanmaktadır.

Hibe, sağlam yapıların güçlendirilmesine ve geliştirilmesine de hizmet etmektedir, bu nedenle projenin tasarlanmasında ve uygulanmasında Almanya'dan ve Türkiye'den kuruluşların gerçek bir ortaklık anlayışı sergilemesi gerekmektedir.

Hibenin kullanılmasında, Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya'nın hibe yönergesi ve Alman Dışişleri Bakanlığı mevzuatı geçerlidir. (Proje hibe amaçlı mali yardım genel ek şartları ve Alman Dışişleri Bakanlığı'nın özel ek şartları).

Başvuru sahibi, Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya karşısında projenin pedagojik ve finansal sorumluluğunu tamamen üstlenmektedir. Başvuru sahibi, Almanya ve Türkiye'de geçerli olan yasal mevzuat hakkında bilgi edinerek projenin uygulanmasında bunları dikkate alacağını taahhüt eder.

Başvuru Sahipleri

Proje, Almanya veya Türkiye merkezli gençlik çalışmaları yapan kurumlara ve diğer kamu yararına çalışan kuruluş veya kamu sektöründen aktörlere hitap etmektedir.

Başvurabilecek kurumlar:

- 1.) Almanya'da teşvik araçlarını vergi indirimine tabii amaçlar için kullanan kamu yararına çalışan medeni hukuk özel kişisi veya medeni hukuk tüzel kişisi kurumlar.
- 2.) Türkiye'de sivil toplum kuruluşu olarak tanınan kuruluşlar veya kültür ve gençlik merkezleri.

Başvurular hem Almanya'daki hem de Türkiye'deki proje ortağı tarafından yapılabilecektir.

Hibe anlaşması tercihen Almanya'da bulunan proje ortağı ile imzalanacaktır. Bu ortak tarafından başvuruya bir muafiyet belgesi eklenecektir. Hibe anlaşması Türkiye partneri ile yapılacaktır incelenmek amacıyla başvuru evrakına tüzük, mali rapor dâhil olmak üzere yıllık faaliyet raporu ve dernek kütüğü kayıt belgesi eklenmelidir. Söz konusu evrakların yeminli bir İngilizce mütercim tarafından çevirisi yapılmış ve kaşelenmiş şekilde sunulmalıdır. Türkiye'de bulunan proje ortakları için hibeye yönelik evraklar İngilizce dilinde olmalıdır.

Projenin hedef grubu

Planlanan projelerin Almanya ve Türkiye'den 12 - 27 yaşları arasındaki gençlere ve genç yetişkinlere hitap etmesi öngörülmektedir. İki ülkeden en az yirmi gencin veya genç yetişkinin projeye dâhil edilerek eşit bir dağılımın (10/10) sağlanmasına dikkat edilmesi gerekmektedir. Katılımcılarının şimdiye kadar uluslararası diyalog projelerine katılma imkânı pek olmamış veya diğer ülke ile hiç veya çok az teması olmuş projeler önceliklendirilecektir. Proje seçiminde hem sosyal ve kültürel çeşitlilik hem de hedef gruptaki cinsiyet dağılımı da dikkate alınacaktır.



DEUTSCH-TÜRKISCHE JUGENDBRÜCKE
GENÇLİK KÖPRÜSÜ TÜRKİYE-ALMANYA

Finansman

Seçilen projelere 15.000 Avro'ya kadar hibe verilecektir. Ayrıca finansal planda bu rakama ek olarak idari masraf ödeneği için de başvurulabilir, bu ödenek, toplam proje bütçesinin %8'i kadardır. Finansal planının olabildiğince ayrıntılı olması ve öngörülen detaylı masraf kalemlerine ayrılması gerekmektedir. Lütfen **finansal plan formunu** kullanınız. Masraf türleri ve alt toplamlar bağlayıcıdır. Bu masraf türleri altındaki kalemler örnek olarak verilmiştir ve ihtiyaç halinde değişiklik gösterebilir.

Seçilen projelere tam finansman sağlanmakta olduğu için finansal plana özkaynak veya üçüncül kaynakların dâhil edilmesi mümkün değildir. Projenin hibe almasına karar verildiği takdirde başvuran kurum ile hibe anlaşması imzalanır. Anlaşmanın yanı sıra Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya'nın hibe yönergesi ve Alman Dışişleri Bakanlığı mevzuatı hibenin kullanımı için temel oluşturmaktadır ve bağlayıcıdır.

Verilen hibe, belli bir amaca yöneliktir ve hibe anlaşmasında tespit edilen değişim projesinin desteği için öngörülmüştür. Alınan hibe, tasarruflu ve ekonomik olarak kullanılmalıdır. Yalnızca Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya tarafından kabul edilmiş masraflar gider olarak gösterilebilir.

Projelerin içerik ve lojistik planlaması, ayrıca uygulanması ve değerlendirmesi proje uygulayıcılarının yükümlülüğündedir.

Hibeden faydalanılabilecek alanlar:

- Proje yöneticileri, tercümanlar, uzmanlar ve konuşmacıların ücretleri
- Halka ilişkiler
- Seyahat masrafları
- Proje materyalleri
- Proje amacına uygun benzer masraflar

Seçim

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya, gönderilen başvuruları inceler ve değerlendirir. Değerlendirmede aşağıdaki seçim kriterleri esas alınmaktadır:

- Başvuru formunun öngörülen süre içerisinde teslim edilmesi gerekmektedir.
- Başvuru formu eksiksiz doldurulmalı ve parçası olan tüm belgeleri içermelidir.
- Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya bariz hatalar olması durumunda başvurunun ulaştığını onaylayarak bazı belgelerin sonradan teslim edilmesi için on günlük ilave bir süre tanıyabilir. Süre sonuna kadar iletilmeyen belgeler olması durumunda başvuru dikkate alınmayacaktır.
- Resmi kriterlerin yanında, planlanan projelerin niteliğine de önem verilmektedir. Bu amaçla yukarıda anlatılanlar doğrultusunda somut proje ve hedef grubu, uygulanan yöntemler ve planlanan çalışmanın etki alanı incelenmektedir. Buna ilaveten başvuran kurumların ve ortakların profilleri, ilgili deneyimleri, hedefleri ve çalışma tarzları da karar aşamasında dikkate alınmaktadır.
- Projenin planlamasında ve uygulanmasında ortaklık anlayışının sergilenmesi önemli kriterler arasında bulunmaktadır.



DEUTSCH-TÜRKISCHE JUGENDBRÜCKE
GENÇLİK KÖPRÜSÜ TÜRKİYE-ALMANYA

Başvuru Yöntemi, Proje Süresi ve Son Tarihler

Başvuru formları **15 Haziran 2020** tarihine kadar teslim edilebilir.

Hibe alacak projelerin seçimi **30 Haziran 2020** tarihine kadar devam edecektir.

Projenin **1 Temmuz - 30 Kasım 2020** tarihleri arasında uygulanması gerekmektedir.

Eksiksiz olarak doldurulmuş ve hukuken bağlayıcı şekilde imzalanmış başvuru formunun ve ayrıntılı masraf ve finansal planın aşağıdaki e-posta adresine gönderilmesi gerekmektedir:

cagri@jugendbruecke.de

Her başvuru sahibi sadece tek bir buluşma projesi için hibe talebinde bulunabilir. Birden fazla ortak tarafından uygulanacak projelerde tüm ortakların liste halinde sunulduğu tek bir başvuru formunun teslim edilmesi yeterlidir.

Proje seçildikten sonra ortaya çıkacak her türlü değişikliğin ivedilikle Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya'ya bildirilmesi gerekmektedir.

Halkla İlişkiler

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya, model olabilecek projeleri destekleyerek, başka kuruluşlar için de ilham kaynağı olacak ve gençleri Türkiye-Almanya değişimi için heyecandırabilecek yenilikçi fikirleri görünür kılmak istiyor. Bu nedenle projenin uygun platformlarda halkla ilişkiler çalışması ve sunumu özellikle önem kazanıyor. Proje sahibi bu konuda aktif bir şekilde çalışmalıdır. Ayrıca seçilen projelerle ilgili bir kısa film çekilmesi de planlanmaktadır. Bu filmde anlaşılır bir şekilde ve sadece orijinal konuşmalar kullanılarak projelerden kesitler sunulacaktır. Proje ortaklarının konuya iştiraki ve rıza göstermesi başvuruda ön şart olarak kabul edilmektedir.

Buluşma projesinin bir ürünü olarak ortaya çıkacak olası tüm yayınlarda Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya ve Alman Dışişleri Bakanlığı tarafından verilmiş olan hibe desteğinin uygun bir şekilde belirtilmesi gerekmektedir. Mümkün olması halinde Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya ve Alman Dışişleri Bakanlığı'nın kurumsal tasarımlarına (Corporate Design) uygun olarak logoları da yayınlarda kullanılmalıdır. Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya, iki logoyu ve nasıl kullanılmaları gerektiğini anlatan kurumsal tasarım talimatlarını talep üzerine dijital olarak iletacaktır. Yukarıda belirtilen kullanım hakkı münhasır olmayıp her an iptal edilebilir. Proje uygulayıcısı logoların değiştirilmesi veya farklı şekillerde kullanılması konusunda yetkili değildir.

Sorularınız için:

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya:

Katrin Yaşar
Proje Koordinatörü
T +49 211 972676.68



DEUTSCH-TÜRKISCHE JUGENDBRÜCKE
GENÇLİK KÖPRÜSÜ TÜRKİYE-ALMANYA

yasar@jugendbruecke.de
www.jugendbruecke.de

Defne Yalman
Proje Koordinatörü
T +90 212 522 10 30
yalman@genclikkoprusu.org
www.jugendbruecke.de/tr/

Proje Alman Dışışleri Bakanlığı kaynaklarından finanse edilmektedir. Hibenin verilmesi Alman Dışışleri Bakanlığı'nın hibe onayıyla gerçekleşir.



Auswärtiges Amt